



יערי אגודת חב"ד
יו"ר: הרב יוסף יצחק אהרונוב

ВОСХОЖДЕНИЕ

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «БАЛАК» (ВНЕ ИЗРАИЛЯ – ГЛАВА ХУКАТ)

Издание Молодежной организации хасидов Хабад
Глава организации – раввин И. И. Ааронов

פרשת בלק
Субботные
свечи

	Иерусалим	Тель-Авив	Хайфа	Безр-Шева
Зажигание	7:10	7:26	7:18	7:27
Исход Субботы	8:27	8:29	8:31	8:28

Ребе, который не спит

14 июня 1927 г. Ребе Йосеф-Ицхак, шестой глава ХАБАД, был арестован агентами ГПУ и отвезен в Шпалерную тюрьму.

“Люди в Кремле никогда не спят”, - писал тогдашний поэт, и это правило распространялось также на другие большевистские конторы, особенно если они относились к “органам”. Ночью человек привычен спать, чтобы душа его отдыхала и общалась с Б-гом. А тут его хватают тепленького, и - “с вещами на выход”.

Поэтому Шпалерная тюрьма была в тот день, в 2 часа ночи как Зимний дворец во времена екатерининских балов: бойко подкатывали к воротам тюремные фургоны на конной тяге, агент с дурашкой винтовкой спрыгивал с козел и выводил ошеломленных и запуганных людей в тюремный двор. А там уж и следователи ждали “контриков” на допрос, и секретарши скрипели чернильными перьями, заполняя анкеты, и тюремщики шарили по тебе лапами и ввели в неизвестность.

Но Ребе Йосеф-Ицхак не спал, и “теплым” его не взяли. Он только-только закончил принимать евреев, которые стеклись в его кабинет со всей страны, неся в последнюю земную инстанцию, “к Ребе”, свои заботы и боль.

У одного сын стал комсомольцем. Другому нечем прокормиться, поскольку суббота сделалась рабочим днем, и тысячи глаз, как при инквизиции, за тобой следили. За третьим гналось ЧК, и он убегал из города в город.

И Ребе слушал их, и плакал иногда, и давал благословения. Он был счастлив отвлечься и попробовать полночный ужин вместе с женой и дочерьми, которые его дожидались, и тут за ним пришли.

Ребе Йосеф-Ицхак устал, был изможден, но уж никак не растерян и не ослаблен. Его диалог с двумя еврейскими чекистами, которых прислали его брать - один из сильнейших, на уровне Шекспира, приводится в “Записках об аресте”,

которые появились потом.

Был ли в жизни Ребе Йосефа-Ицхака период такой же остроты, такого же подъема и геройского раскрытия душевных сил?

Да. Это было в начале страшных сороковых, когда в Европе бушевала война, и младшая дочь Ребе вместе с мужем погибла от руки фашистов. Он чудом оказался в Америке, уже прикованный к инвалидной коляске. И этот пожилой, хорошо знающий горе души и боль тела человек вдруг заговорил на тему совершенно неуместную: о Мошиахе.

Ребе провозгласил: “Немедленно к тшуве - немедленно к Геуле!”

В двадцатые, в России, когда глава ХАБАД боролся за хедеры, за миквы, за субботу - его не поняли и объявили опасным фанатиком коммунисты.

В сороковые, в Штатах, после призыва готовиться к приходу Мошиаха, на Ребе Йосефа-Ицхака стали косо смотреть уважаемые и ученые евреи. Какой Мошиах, когда газовые камеры в Европе?! Видно, горе надломило мужественного борца...

Его предок, Маараль из Праги, писал, что галут - вещь искусственная, нарушающая конечный замысел Творца. Но если человек привык к галуту, ему уже начинает казаться искусственным этот самый конечный замысел...

Тогда, в вихре бедствий, Ребе Йосеф-Ицхак крепко схватил Мошиаха за руку. Эту линию продолжил его преемник, наш Ребе.

И ему тоже кричат: какой Мошиах, когда Святую Землю растаскивают по кускам, исламский террор по всему миру, на синагогах рисуют свастики, и вообще...

Но разговоры - это не главное. Главное - не выпустить руки.

Колонка редактора

בימים הקרובים נציין את חג הגאולה של רבי יוסף יצחק שניאורסון, הרבי מליובאוויטש הקודם, המכונה: הריי"צ.
למרות שפרשת מאסרו בידי הסובייטים אירעה לפני קרוב לתשעים שנה - הסיפור אקטואלי מאד למאבקים של ימינו:

העובדה שעמידתו האיתנה על משמר היהדות וחינוך ילדי ישראל לתורה ואמונה הביאה לנצחון ליהדות - מוכיחה כי ניתן בכל מצב לשמור אמונים לדרכה של היהדות מתוך גאווה יהודית חיובית, גם כאשר המציאות נראית לעתים מתריסה ולועגת למאמצים אלו.
התורה הינה נצחית ועם ישראל חי!
שבת שלום!

Еврейская улица

Ответ на вопрос
12 и 13 Тамуза (18-19 июля) по всему земному шару, где только есть хасиды ХАБАДа (а где их нет?), евреи накрывают столы, устраивают фарбрэнгены и поднимают лехам. Мы празднуем освобождение предыдущего главы ХАБАД, Ребе Йосефа-Ицхака Шнеерсона, из камеры смертников, из когтей коммунистов в 1927 году.

Даже в колючие и подозрительные советские годы хасиды праздновали этот день. Пусть каждый из нас, дела лехам, спросит себя: “А что я сделал для еврейства, для Святой Земли, для Ребе, для своей души?..” Вопрос - начало ответа.

День в году

Из письма предыдущего Любавичского Ребе: «В течение двух дней освобождения - 12 и 13 Тамуза - пусть устраивают хабданники фарбрэнген на благо и на благословение в материальном и в духовном, как было установлено нашим первым отцом - Алтер Ребе. На этом фарбрэнген (традиционное хасидское застолье), сидя, как сидят за столом братья, пусть разговаривают хабданники об укреплении установленных уроков по изучению Торы, а я посылаю им благословение, чтобы обратил Всевышний свою милость к ним в материальном и в духовном».

“А-Йом йом”, 12 Тамуза

Недельная глава

“Как хороши шатры твои, Яков, жилища твои, Израиль!..”

Царь Балак позвал кудесника Билама, чтобы тот проклял весь еврейский народ. Билам был готов это сделать, но предупредил: проклятие подействует только в том случае, если в его текст он вставит упоминание какого-то греха, общего для большинства евреев.

И вот, в сопровождении царя и князей Моава, Билам подходит то к одному, то к другому концу еврейского лагеря, чтобы зацепить какой-нибудь еврейский грех. Но он не может сделать это.

Припертый к стене, кудесник вдруг стал славословить: “Как хороши шатры твои, Яков!..”

Странно: вместо того, чтобы сказать о еврейской душе, о Торе, которую получил наш народ, кудесник начинает расточать похвалы еврейским жилищам.

Но Билам знает, что делает: он назвал то, что защитило нас от его проклятия.

На духовном уровне “шатры” и “жилища” - это места, где временно, как во время скитаний в пустыне, или постоянно, как в Храме, находилось наше святилище.

Билам увидел, что большая часть ев-

рейских грехов искупается жертвами, которые приносились во дворе святилища. Впрочем, в этот список не входили тяжёлые нарушения, сделанные умышленно.

Но понял Билам, что и здесь не удастся ему найти добычу.

Ребе объясняет, что грех, общий для многих, искупается РАЗРУШЕНИЕМ СВЯТИЛИЩА. Так было несколько раз в эпоху Судей, так было, когда враги разруши-

«БАЛАК»

ли Первый и Второй Храм.

Святилище, лежа в развалинах, продолжает отталкивать обвинения против еврейского народа.

Последняя капля

На физическом уровне Билам поразился, увидев расположение еврейских шатров.

Раши объясняет: евреи не смешивались, каждое колено стояло лагерем отдельно, сберегая ту особую роль, для которой его выделил Всевышний.

И еще: шатры были расставлены так, что ни один вход не приходился напротив другого. Поэтому никто не мог видеть, что делается в семье соседа.

Для Билама это явилось последней каплей. Если б евреи жили вперемешку, кудесник мог бы подумать: входы в шатры смотрят в разные стороны, потому что хозяева боятся дурного глаза.

Но еврейский лагерь был разделен по коленам. И колено Йосефа, над которым не властвует дурной глаз, тоже развернуло шатры в разные стороны. Тогда Билам понял: они не боятся “айн а-ра”, они делают это из скромности.

Тора актуальна во все времена. Наступает время летних отпусков. Некоторые евреи, мужчины или женщины, думают: “Я уехал из города и буду жить в палатке или бунгало. Почему бы не пойти на некоторые послабления, связанные с манерой одеваться и другими привычками?..”

Нужно сказать себе и ему: не заповеди Торы, не постановления мудрецов, а просто ХОРОШАЯ ПРИВЫЧКА, связанная с законами скромности, была той последней каплей, которая помогла отменить ужасное проклятие.

Так было в пустыне, и это актуально до сих пор.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

Хасидская мудрость

Мы помещаем несколько высказываний Ребе Йосефа-Ицхака, праздник освобождения которого отмечается в эти дни

Путь простой и нелегкий

Наш великий учитель, Ребе Шнеур-Залман, показал своим последователям, как, напрягая разум, искать правду. При этом нужно следить, чтобы любое движение, любой порыв души соответствовал истине и достигался “дерех авода” - путем постоянного изменения своего естества в лучшую сторону.

Глупцы думают, что “авода”, путь служения Всевышнему, требует, чтобы еврей вырывал горы и разбивал скалы, выворачивая наизнанку весь мир.

Нет и нет! Достаточно, если вы научитесь сосредоточенно произносить благословения, хорошо понимать слова молитвы и готовить к ней свое сердце - чтобы знать, перед Кем ты стоишь.

Строку из Пятикнижия нужно произносить, помня, что это слово Творца. То же относится и к строкам Псалмов. А сердце должно научиться общаться с другими евреями тепло и с любовью.

Говоря начистоту, эта простая

работа требует больших усилий и огромного напряжения. Чтобы быстрее достичь цели, нужно много сидеть над Торой, стараясь понять столько, сколько позволяет ваш разум. А Всевышний, видя это, поможет, чтобы все было по правде.

Всегда вместе

Сказано в третьей главе Тании, что наш разум, то есть Хохма, Бина и Даат, а также семь проявлений сердца - Хесед, Гвура, Тифэрет и др. - приходят к еврею из 10 высших Сефирот.

Но “месирут нефеш”, самопожертвование во имя Б-га, берется из источника, который неизмеримо выше - от самого Творца.

“Месирут нефеш” проявляется по-разному, но суть его одна: еврей не хочет и не может быть отделенным от Всевышнего. Наша природа требует, чтобы мы были вместе.

Просто смотреть?

Когда хасид хочет накрепко связать себя со своим ребе, помочь может только одно: учить “маамарей хасидут”, которые его духовный руководитель произнес или написал. Просто сидеть рядом с Ребе и смотреть на него - это недостаточно...

Совет от Ребе

Мой учитель и тесть, Ребе Йосеф-Ицхак, сказал однажды на фарбрэнгене, что еврей достигает цельности в своих внуках.

Говорят наши мудрецы: “Нить, скрученную втрое, нелегко порвать”. Когда три поколения хранят Тору, ее слова всегда будут на устах их потомков...

Мы не можем увидеть все причины и следствия, которые помогут сделать правильный выбор.

Значит, необходимо взять в союзники “битахон” - уверенность в доброй воле Творца и в том, что Он способен любую ситуацию / повернуть в сторону добра.

История евреев Ростова

(Продолжение. Начало в ## 1319-1341)

Глава 9
Резиденция Любавичского Ребе
в Ростове
От Хабада к Любавичу
(продолжение)

Тысячи евреев, хасидов считали честью для себя побывать тут. Особенно важным считалось провести здесь праздники (Новый год, Йом Кипур, Суккот, Песах). В качестве награды за усилия гостю полагалось получить «иейхидус», специальную личную встречу с Ребе. На этой встрече он мог высказать всю боль своей души, все свои материальные и духовные проблемы, и получить ответ, который его удовлетворял. Благословение сбывалось, пророчества реализовывались. Сведения о таких камерных, глубоко личных чудесах, об историях со счастливым концом передавались потом из уст в уста. Для того чтобы убедиться в том, что встреча с Ребе оказалась началом чудесных событий, не нужно было быть большим хасидом.

Все это записывалось, складывались целые книги на протяжении поколений.

И вот таким образом Любавичи стали символом. Это скорее не географическое название, а понятие духовной принадлежности. Любавичские хасиды называются так и сейчас, хотя Ребе там больше не проживает, и центра там нет. Но понятие осталось, и означает оно – любовь к ближнему, радость общения с Ребе, близость и влияние Б-жественности на человеческую душу.

Изгнание из Любавичей

С 1813 по 1915 годы – до начала Первой Мировой войны – Любавичи оставались центром хасидского движения, называемого еще Хабадом.

При приближении германского фронта, как мы писали выше, Ребе Рашаб должен был оставить это место и отправиться искать новое. Записи и воспоминания об этом периоде их жизни достались нам от его сына: «После первого года войны были получены сообщения о намерениях немцев поймать еврейских видных деятелей и руководителей, с тем, чтобы удерживать их в качестве заложников.

В связи с этой опасностью в доме Ребе было принято решение об оставлении Любавичей. Но даже покидая их и выезжая по маршруту, конечным пунктом которого стал Ростов, Ребе имел надежду еще туда вновь вернуться».

Осенью 1915 года была предпринята поездка, завершившаяся выбором нового места жительства и переселением в Ростов-на-Дону.

В Ростове на тот момент не было религиозной общины как таковой, не было налаженной общинной жизни, как в черте оседлости, на Украине или в Белоруссии.

В Ростове жили семьи кантонистов, торговцы, купцы первой гильдии, крупные специалисты в области медицины и других научных отраслей, подпадавшие под критерии императорского указа.

Как было рассказано выше, в бытность подчинения своего Екатеринославской губернии Ростов был более сходен в своей еврейской типологии с городами черты оседлости, а после получения нового статуса приобрел характер русского города с ярко выраженным доминированием казаков и более скрытой еврейской жизнью, чем ранее. Не хватало преподавателей Торы и богобоязненных воспитателей, хотя еврейские учреждения (благотворительные, просветительские, общественно-религиозные) были созданы и спонсировались, и хотя численность евреев в городе была велика, несмотря на все ограничения.

Более того: еще до приезда сюда Ребе Рашаб здесь имелись хабадские семьи. Как мы рассказали в шестой главе, часть детей, которых угнали в солдаты, чтобы сделать из них кантонистов, были из хабадских семей. А в 1901 году Ребе Рашаб направил письма о значении праздника Юд Тет Кислев (Освобождение Старого Ребе из тюрьмы) в ряд городов, считавшихся важными еврейскими центрами, и в частности, такое письмо было послано им из Москвы общине Ростова. Эти рукописные копии писем направлялись в те города, откуда пришел запрос на получение экземпляра. Следовательно, в Ростове интересовались хасидизмом и хотели получить этот важный материал.

А за год до того Ребе Рашаб послал своего шадара (финансового помощника) р. Йехиэля Гальперина для сбора средств в пользу иешивы. Одним из городов, которые он посетил, был Ростов. Вероятно, там были равнодушные к Хабаду евреи, которые хотели помочь с открытием и поддержанием иешивы.

Рав Эльяшив Капун*Продолжение следует***ТРУДНАЯ СТРОКА**

Можно извлечь один урок из того, как мой учитель и тесть, Ребе Йосеф-Ицхак, занимался распространением Торы.

Иногда мы встречаем еврея, внешний облик которого не говорит о его принадлежности к святому народу. Глядя на него, кто-то мог бы сказать: «Что между нами общего? Я-то делаю все, как полагается, а его ждут в будущем отнюдь не райские чертоги...»

Но он не прав. Встретив в Торе трудную строку, мы не выбрасываем ее, а пытаемся отыскать заложенный в ней скрытый смысл. Так же мы обязаны «прокомментировать» каждого еврея, даже если его вид и поступки нам не понятны.

Надо помнить и не забывать, что любой еврей, в каком бы положении он не находился, – потомок Яакова. Второе имя Яакова – Исраэль. Как сказал мой учитель и тесть: «Любой еврей является сыном Исраэля, даже если ему самому слово «Исраэль» кажется случайным прозвищем. Он может лучше или хуже выполнять Тору и ее заповеди. Но несмотря на это, сердце его неразрывно связано с Б-гом, душа тянется к Торе».

В каком бы обществе ни находился еврей, как бы ни был связан со средой, он в любой момент может «взять себя на руки» и подняться на такой уровень святости, который соответствует службе первосвященника в Храме...

Глядя на такого еврея, надо помнить еще одно. Его ценность состоит не только в том, что в будущем он может сделать тшуву, прийти к более строгому соблюдению заповедей. Даже здесь и сейчас в нем есть добро и красота. Если мы еще не отыскали их, значит, это нужно сделать...

Они встанут сразу

Связь с моим учителем и тестем, Ребе Йосефом-Ицхаком, должна быть полной и неразрывной. Мы должны желать и молиться, чтобы он физически, душа в теле, вступил вместе с другими евреями на Святую землю в тот день и час, когда придет Мошиах.

А то, что случилось в 1950 году, то, что он оставил нас... Говорится в «Зоаре», что с раскрытием Мошиаха праведники и вожди еврейского народа воскреснут сразу, и исполнится пророчество: «Пробудятся и возрадуются спящие в прахе...»

Ведь вера в приход Мошиаха и воскресение из мертвых относятся к «Тринадцати догматам веры» Рамбама, без которых невозможно соблюдение приказов Торы. Рамбам постановил: «Тот, кто не верит в Мошиаха и не ждет его раскрытия, тот отрицает не только слова пророков, но и саму Тору, полученную Моше-рабейну!»

Надо понимать, что все сказанное не относится к душам, находящимся в Ган Эден. Души в раю не надо убеждать в неизбежности прихода Мошиаха и «пробуждения спящих в прахе». В это должны поверить – и верить – души евреев, живущих на земле. Они, то есть живые евреи, должны проснуться и ждать Мошиаха. Тогда «пробудятся и возрадуются спящие в прахе...»

За субботним столом

Природа самопожертвования

Освобождение Шестого Любавичского ребе Йосефа-Ицхака Шнеерсона – событие знаковое. Это одно из важнейших столкновений в борьбе тех, кто во главе с Ребе стремился сохранить в СССР иудаизм, и коммунистов, решительно настроенных на уничтожение религии. То, что Ребе выжил после всех тюремных мытарств, объяснимо лишь чудом и воспринято было религиозными евреями России как знамение, побуждающее их продолжать борьбу. Боролись они до тех пор, пока не одержали победу после недавнего падения коммунизма.

Подборка текстов, предлагаемых ниже, составлена на основе многочисленных бесед Ребе. Они позволяют восстановить подробности его ареста и понять духовную значимость этих событий.

Тюремное заключение и освобождение

Среди многих подробностей, вспоминаемых Ребе в связи с его арестом и освобождением в 1927 году, было несколько штрихов, которые позволяли представить себе то жестокое обращение, с которым ему пришлось столкнуться в тюрьме.

Оказавшись под арестом, Ребе твердо решил сохранять спокойствие и выдержку на допросах в ГПУ и ни в коем случае не обнаруживать каких бы то ни было проявлений слабости, не позволять себе ни малейших колебаний. Это его решение касалось не только религиозных вопросов, но вообще всей линии поведения. Он вел себя так, словно тюремщики в его глазах были лишены реальности, - по

словам Ребе, он относился к ним так, словно они были ничем и попросту не существовали.

В камере у Ребе не было возможности отличить день от ночи, так как единственное малюсенькое окошко было закрыто каменным “намордником”, так что свет не проникал в камеру. Но, ориентируясь на время, когда ему приносили воду и баланду, Ребе вел счет часам и дням.

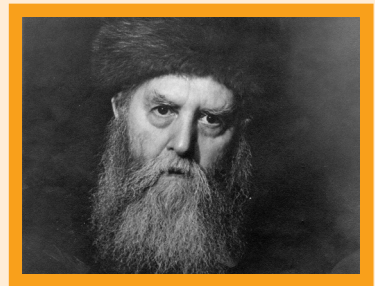
В четверг, на рош ходеш тамуз, в одиннадцатый час утра (кстати, Ребе во время пребывания в тюрьме решил максимально увеличить количество читаемых молитв), в камеру вошел вертухай и велел узнику встать. Вертухай говорил по-русски, но Ребе решил отвечать на идише - он сказал, что отказывается вставать.

Тюремный режим требует, чтобы заключенный выслушивал любую информацию стоя. Это делается для того, чтобы унижить заключенного и вызвать у него чувство полной зависимости от тюремщиков и стоящих за ними властей, - поэтому-то Ребе отказался вставать.

Вертухай, судя по всему, был евреем, понимавшим идиш. Услышав ответ Ребе, он прошипел: “За неповиновение будем бить”. Ребе ответил на это коротко и жестко: “Ну...” Вертухай резко ударил его и ушел.

Чуть позже в камеру вошли сразу несколько вертухаев. Среди них был некий Лулов, один из тех, кто участвовал в ночном аресте Ребе, конвоировал его в тюрьму и принимал участие в допросах. Он происходил из хасидской семьи и, обращаясь к узнику, называл его “Ребе”.

- Ребе, что это за вызывающее поведение? К чему это неповиновение? Они



приходили объявить, что приговор смягчен; и если тебе говорят встать, надо встать!

Ребе оставался совершенно безучастен. Тогда Лулов спросил:

- Что, без побоев не обойтись?

Ребе вновь оставил его слова без ответа. Тогда вертухай стали глумиться над Ребе. Один из них сильно ударил его по лицу - потом Ребе долго мучили боли в этом месте...

Спустя некоторое время в камере вновь появились охранники, фамилия одного из них была Ковалев. От Ребе вновь потребовали встать, он вновь отказался. Ковалев, кстати еврей, принялся избивать его - но это ни к чему не привело. Рассвирепев, Ковалев выкрикнул: “Мы тебя научим!” Ребе ответил на идише:

- Посмотрим, кто кого тут научит...

Вскоре охранники велели Ребе идти за ними - его, дескать, хочет видеть начальство. Ребе сообщили, что приговор пересмотрен и смягчен: его освобождают из тюрьмы, заключение заменяется высылкой в Кострому на три года.

По материалам бесед Ребе, опубликованных в книге “С хасидской точки зрения: о еврейских праздниках”.

Окончание читайте в следующем номере

Шаги Мошиаха

Перед приходом Мошиаха будут вестись “войны дома Давида”.

“Дом Давида” - это особый свет, который приходит в наш мир вместе с Геуллой, Избавлением.

Этот свет нужно раскрывать, прилагая особые усилия, как на войне. Поток света устремится в мир, зальют его - и приведут Мошиаха.

Из бесед Любавичского Ребе

Хедер для взрослых

Наслаждаемся светом

Существует заповедь “онег шабат”, наслаждаться субботой. К ней относится обязанность зажигать субботние свечи. Даже тот, кто живет на подаяния, должен прежде всего купить на полученные деньги свечу на Шабат.

В этом месте Галаха смыкается с Кабалой. Нам не очень понятно, почему сперва нужно позаботиться о свете, а потом уже думать о покупке вина для Кидуша, хлеба, рыбы и пр. Мудрецы намекают: из-за греха дерева познания исчез большой свет, который присутствовал в нашем мире. Зажигание субботних свечей делает “тикун”, исправление этого греха. Поскольку в той истории первую роль играла женщина, то сейчас ей принадлежит первая роль в зажигании “нер Шабат”.

Время зажигания? Это зависит от обычая данной общины. В Иерусалиме принято зажигать свечи за 40 минут до захода солнца (после захода это делать ни в коем случае нельзя!). Во всяком случае, свечи нужно зажечь не позже, чем за 18 минут до захода.

Сколько свечей зажигать? Чтoby “исполнить мишву”, достаточно одной. Но повсеместно распространяется обычай зажигать две свечи, в память об обязанности отдыхать в Шабат и запрете заниматься работой. Есть обычай: мать семейства добавляет по свече в честь каждого ребенка.

Кто еще зажигает? Обязанность распространяется также на незамужних и неженатых. Принято, чтобы дочки, даже совсем юные, зажигали вслед за мамой по одной свече - готовясь к роли хозяйки дома.

Хотите выиграть время и не попасть впросак?

Доктор права, адвокат-нотариус Евгения Каневская поможет вам разрешить семейные и трудовые конфликты, оформить наследство, уладить ДТП, открыть новый бизнес, не оплошать с куплей-продажей или арендой квартиры, получить возмещение ущерба здоровью. Со всей душой и недорого! Тел. 050-849-3856, 073-752-4583. Удачи!

הפקה והפצה: המרכז לעזרי שליוח
Редакция и распространение:
Центр Азарэй-Шлихт

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 6084000 ת"פ כפרח"ט 100
ТЕЛ: 03-3731777 • ФАКС: 03-9606169

www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМЫ
Обращайтесь бережно с этим изданием!
В нем приведены тексты, освященные
еврейской традицией

При подготовке этого номера были использованы материалы из книг: М.-М. Шнеерсон. “С хасидской точки зрения: о еврейских праздниках” (М., “Лехаим”, 2007); Э. Каплун. «История евреев Ростова», перевод Э. Кей (книга издана в 2012 году на языке иврит).